

**Lambretta**  
LA SCOOTER QUE DURA MAS

**NUEVOS MODELOS**



175 CV, 150 CV Y 125 CV

motor central y estabilidad

JUAN GARCIA JARANA  
Canalejas, 16 JEREZ

**HOJA IDEAL DE LUNES**



EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Dirección y Admón., Cardenal Herrero, 2, Tpd. — Teléfonos 432008 y 343026.  
Año II - N.º 105 - Lunes, 15 noviembre 1965 Dto. L. CA. 192/1963. Precio: 2 pesetas.

**MONTESA**  
*impala*



JUAN GARCIA JARANA  
Canalejas, 16 JEREZ

# Oriol destaca la adhesión y confianza ilimitada de España para llevar a cabo las disposiciones conciliares

## Resaltó las exhortaciones del Papa a los futuros sacerdotes

### El ministro de Justicia fue agasajado por los prelados españoles en el palacio Altemps



ROMA, 14. (Efe). — El ministro de Justicia, don Antonio María Oriol, ha sido obsequiado a mediodía con un almuerzo en el antiguo Colegio Español del palacio Altemps, que hoy, precisamente, segundo domingo de noviembre, celebra su fiesta eucarística anual desde que fue fundado hace 75 años.

Con el ministro y con el director general de Asuntos Eclesiásticos, don Rafael Balbín de Lucas, asistieron los seis cardenales españoles, los embajadores ante la Santa Sede y Quirinal, señores Garrigués y Sánchez Bella, todos los prelados españoles presentes en Roma; el director general de los Operarios Diocesanos, don Vicente Lores; el alto personal de la Embajada de la Santa Sede, compuesto por el ministro consejero, don Antonio Elías; el consejero eclesiástico, monseñor Usáya y el secretario de la Embajada, don Antonio G. de Mesa; el ministro consejero de la Embajada del Quirinal, señor Solá; el agregado laboral señor Aniceto Gala; los superiores y dirigentes de ambos Colegios y otras representaciones civiles y eclesiásticas, así como los sacerdotes residentes en el palacio de Altemps.

A los postres, pronunció unas palabras de saludo al ministro el rector del Colegio, don Plácido Fernández. Respondió el señor Oriol haciendo notar que este era el último acto solemne de su breve e intensa estancia en Roma, que tendrá siempre para él un imborrable recuerdo. Evocó sobre todo su audiencia de ayer con el Papa, que calificó de cordialísima e interesante, así como el discurso del Santo Padre en el acto de bendición del nuevo edificio, resaltando las exhortaciones de Pablo VI a los futuros sacerdotes y los elogios a la inquebrantable adhesión con que España católica ha seguido siempre las enseñanzas pontificias. A este respecto, el ministro volvió a insistir en que España está siempre dispuesta, con la misma adhesión y confianza ilimitada, a llevar a cabo las disposiciones conciliares. Se refirió a las palabras pronunciadas el día anterior por el cardenal Bueno Mon-

real y especialmente a la fidelidad de España a la Eucaristía, a la Virgen y al Papa. Recordando nuevamente su audiencia con Pablo VI, destacó el simbolismo de la medalla que el Papa le ofreció y una de cuyas caras representa a San Pedro sostenido por Cristo que fuerza su fe cuando cree que va a hundirse en el mar. Como la fe en Cristo sostiene a Pedro, la adhesión de los fieles católicos al sucesor de Pedro, les ayudarán siempre a dar testimonio de su fe, cualesquiera sean las circunstancias por las que atraviese el mundo. Y en esto, España, para la que el Papa tuvo frases de aliento, cumplirá constantemente como hasta ahora con su deber de hija fiel de la Iglesia.

# ATAQUE NAVAL POR SORPRESA CONTRA EL PRESIDENTE DE CUBA

CAYO HUESO, Estado de Florida, Estados Unidos, 14. (Efe). — Dos lanchas rápidas armadas atacaron esta mañana la sección portuaria de La Habana con el objetivo principal —según parece— de atentar contra la vida del presidente de la República de Cuba, Osvaldo Dorticos, según ha declarado hoy el propio jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, quien calificó a esas embarcaciones atacantes de piratas.

Castro inculcó a los norteamericanos de haber sido los inspiradores de la agresión.

# EL GOBERNADOR DE RHODESIA RECHAZA LA DEMANDA DE SMITH DE DIMITIR

## Sólo abandonará el cargo a instancias de la reina Isabel

### Llegan a Inglaterra tres policías, desertores de la Colonia

SALISBURY (Rhodesia), 14. (Efe). — El gobernador de la Corona para Rhodesia, sir Humphrey Gibbs, ha rechazado de plano la demanda que le presentó el primer ministro rebelde, Ian Smith, de que dimitiera.

Sir Humphrey ha respondido firmemente al jefe del Gobierno insurgente rhodesiano que él estaba legalmente constituido en autoridad en el país, equivalente a la de un jefe de Estado —puesto que representa a la Corona de Inglaterra— y que sólo podría resignar de su alto cargo, a requisitoria de Su Majestad la Reina Isabel II de Inglaterra.

rra, quien fue quien lo nombró.

Luego de formular estas manifestaciones particularmente al primer ministro rhodesiano, el gobernador general hizo públicas estas declaraciones.

El gobernador general británico de Rhodesia, sir Humphrey Gibbs, que se ha negado públicamente a dimitir, ha hecho un llamamiento a todos los rhodesianos "para que se abstengan de realizar todos aquellos actos que puedan contribuir a los objetivos de las autoridades ilegales".

La declaración del gobernador de la Corona fue emitida en la casa del Gobierno, que el primer ministro insurgente Smith había ordenado que fuera desalojada por el gobernador.

En su comunicado al pueblo de Rhodesia, ha afirmado sir Humphrey:

"Sigo siendo vuestro gobernador legal y es mi deber mantener la constitución legal. Yo no reconoceré al gobierno, ahora ilegal, ni a la nueva Constitución que él ha presentado al país.

Mr. Smith y sus colegas (de gabinete) ya no pueden ostentar sus cargos legalmente".

### "SEMANA DE DOLOR"

JERUSALEM (Zona judía), 14. — Un millar de estudiantes africanos han inaugurado hoy su "Semana de dolor", por la declaración unilateral de independencia de Rhodesia, con un acto celebrado en el recinto de la Universidad hebrea.

### POLICIAS DESERTORES DE RHODESIA

LONDRES, 14. — Tres jóvenes súbditos británicos que eran miembros de las fuerzas de seguridad de Rhodesia desertaron y han llegado hoy a Inglaterra, donde han declarado públicamente que abandonaron las filas de la policía rhodesiana por fidelidad a la Corona y porque estaban en desacuerdo con la política de violencia que rige en ese Estado rebelde para disolver manifestaciones de nativos de raza negra. —Efe.

# OTRA JORNADA POSITIVA PARA LOS EQUIPOS JEREZANOS

## Salió goleado el Coria del Estadio y ganó el Xerez en Riotinto



Nuevamente puntuaron los equipos jerezanos. En el Estadio Donicq, el Jerez Industrial venció por 4-0 al Coria. La foto de Vidal recoge uno de los goles de Guijarro. En El Valle, en Riotinto, el Xerez Club Deportivo venció al titular por 1-3. En páginas 3 y 4 ofrecemos amplias crónicas de estos encuentros.

# PEREGRINACION NACIONAL DE ALFERECES PROVISIONALES A SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 14. (Cifra). — Esta mañana a las doce y media hizo su entrada en la Catedral Compostelana la peregrinación nacional de la Hermandad de Alférces Provisionales.

A pesar de haber llovido durante toda la mañana de manera intensa, los peregrinos desfilaron por las calles, precedidos por la banda de cornetas y gaitas del Regimiento de Infantería Zaragoza, de guarnición en la plaza, seguían las banderas de las Hermandades de cada provincia y a continuación más de un millar de alférces provisionales y familiares.

Presidieron el acto el capitán general de la VIII Región señor Ramírez de Cartagena, alcalde, presidente de la Hermandad y otras representaciones.

# TELEVISION

**VEA EN IMAGEN PHILCO**



- PROGRAMAS PARA HOY LUNES**
- SOBREMESA**
- 1.45.—Carta de ajuste.
  - 2.00.—Presentación y avances.
  - 2.05.—Superviviente, presenta Tornado. Con frecuencia un viento huracanado azota el área hasta Tejas, cerca de Wichita Falls. Es el «Tornado Alley», frente al que siempre es preciso mantenerse alerta.
  - 2.35.—Panorama de actualidad.
  - 3.00.—Telediario.
  - 3.20.—Punto de vista.
  - 3.30.—«La ciudad tranquila» (Novela seriada). Original de Enrique Suárez de Deza.
  - 3.50.—Revista para la mujer, presenta Dormitorio de matrimonio.
  - 4.00.—El teniente, presenta «Alerta».
  - 5.00.—Despedida.
- CULTURAL**
- 7.15.—Carta de ajuste.
  - 7.30.—Presentación, avances e información cultural.
  - 7.35.—El campo.
  - 8.00.—Inglés para todos.
- NOCHE**
- 8.20.—Uno más no importa, presenta, «La felicidad es un término medio».
  - 8.50.—Cuento infantil. Hoy: ¿Quién le pone el cascabel al gato?, por los Mimos de Melonda...
  - 9.00.—Ayer domingo.
  - 9.30.—Telediario.
  - 9.45.—«Marianela», de Benito Pérez Galdós.
  - 10.15.—El día de Valentín, presenta «Triple Hio».
  - 10.45.—La unión hace la fuerza. Zaragoza y Oviedo.
  - 11.45.—Telediario.
  - 12.00.—El programa de mañana, despedida y cierre.

**CON T.V. DE CHASIS FRIO**



**ANDALUZA DE MOTORES. S. A.**

JEREZ - CADIZ - ROTA - VILLAMARTIN

Hágase, en pocos meses,

## MAESTRO ALBAÑIL

Trabajo seguro y bien pagado, o por su cuenta. Sin dejar su trabajo actual, estudie en su propia casa, por correspondencia en

**CEAC - Aragón, 472 - Dpto.: R-25 Barcelona (13)**

Infórmese GRATIS y sin compromiso, antes de inscribirse.

DON \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_

Dto. Postal \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_

## Ecos de sociedad

### ONOMASTICAS

Celebra hoy su onomástica la señora doña María Eugenia Florán Velaz de Medrano, esposa del Dr. don Anselmo Timermans, del Cuadro Médico de la Asociación de la Prensa.

—Hoy, festividad de San Eugenio, celebran sus días los señores González Venero e hijo, García Romero, Fernández, Ramírez López, Chacón Molina, Molina Sarga, Camacho Molina, García Fernández y Fedriani.

—También celebra hoy su onomástica don Alberto López Ruiz.

### BAUTIZO

En la parroquia de San Miguel recibió las aguas del bautismo la recién nacida hija de los señores de Berrojo Miranda (don Luis), ella, María de los Angeles Carazo Rodríguez.

A la neófito le fue impuesto el nombre de María del Mar Luisa. Fue apadrinada por su abuelo don Angel Carazo de Juan y la Srta. Encarnación Berrojo Miranda.

## Santorial y cultos

### SANTOS DE HOY

La Conmemoración de los Difuntos de la Orden Carmelitana. — Stos. Alberto Magno, ob., dr.; Eugenio, Félix, obs.; Segundo, Várico, mrs.; Leopoldo, marqués. — Misa: De S. Alberto Magno. Iglesia Carm. Los difuntos de la Orden. — Negro.

### JUBILEO CIRCULAR

Hoy y mañana, en S. Juan de Letrán.

**CLASES DE BACHILLER**

de 1.º a 3.º a cargo del Maestro Nacional Don Tomás Gómez. Razón Casas de Maestros 3.º Izquierda, Calzada del Ejército. — Sanlúcar de Barrameda.

**PHILIPS**

DISTRIBUIDOR

**RADIO HOCES**

# ESPECTACULOS

**TEATRO VILLAMARTA.** Sistema PHILIPS TODD-AO. A las 7. «MOLLY BROWN» Debbie Reynolds. MetroColor (Todos los públicos).

**CINE RIBA.** A las 7. «IN-VITACION A UN PISTOLE-RO», Yul Brynner. Technicolor. (Mayores 14 años).

**CINE VALERIA.** — A las 7. «LAS GARRAS INVISIBLES DEL DR. MABUSE». Lex Barker. — (Mayores de 18 años).

**JEREZANO.** — A las 7. Estreno. «HISTORIAS DE LA TELEVISION». Tony Leblanc y Conchita Velasco. — (Menores).

**DELICIAS.** — A las 7.30. «MI NOVIO ESTA LOCO, LOCO...» Eastmancolor. Tony Randall y Bárbara Eden. (Menores).

**SOL.** — A las 7. «MI NOVIO ESTA LOCO, LOCO...» Eastmancolor. Tony Randall y Bárbara Eden. (Menores).

**NUESTROS TELEFONOS:** 342008 - 343026.

## Ayer, magno concierto en Villamarta por la Orquesta Sinfónica y Orfeón Jerezano

Cuenta Jerez para satisfacción y orgullo, en su aspecto musical, con una Banda Municipal, con una Orquesta Sinfónica y con un Orfeón y como complemento de todo ello, con un Conservatorio Oficial de Música, todo lo cual quisieran para sí muchas capitales de España. Agrupaciones artísticas, integradas por un plantel de profesores y de colaboradores competentes y entusiastas, respaldados por una dirección capaz y eficiente.

No se puede pedir más para el exigente aficionado y para una ciudad que atesora, como la nuestra, estos conjuntos musicales a tono con la importancia de Jerez.

Pero parece que los jerezanos no corresponden a los esfuerzos que se realizan para colocar a nuestra ciudad en el nivel cultural artístico musical que le corresponde y hacemos todos estos comentarios a manera de prólogo a nuestra crónica informativa, porque ayer la Orquesta Sinfónica y el Orfeón Jerezano nos ofrecieron, como anticipo a las fiestas que organizan en honor de su celestial Patrona Santa Cecilia, un maravilloso concierto al que los aficionados —y nos consta que en Jerez hay muchos— brillaron por su ausencia, registrando la sala

de nuestro suntuoso Villamarta una muy regular entrada.

Orquesta y Orfeón, bajo la dirección del gran maestro don Joaquín Villatoro, nos ofrecieron un maravilloso concierto a base de un selectísimo programa, para deleite del escaso número de concurrentes incondicionales que allí nos congregamos.

La obertura de «Russland y Ludmila», de Glinka; la «Danza Española núm. 1», de la Vida Breve, de Falla, y el poema sinfónico de «Los Preludios», de Liszt, fueron las tres obras que componían la primera parte del programa y que fueron magistralmente interpretadas por la Orquesta, en un alarde de afinación y ejecución. Aplausos entusiastas lograron caldear el ambiente en justo premio a la labor de los ejecutantes y en especial para el joven y notable concertino Enrique Orellana, digno sustituto de Pepe Martínez Carmén, desplazado a Madrid por asuntos familiares. El director hizo avanzar a las cándidas al trompa Jesús Troya que, con el trompeta José L. Turpín y el oboe Vicente Morantes, forman un trío juvenil que han pasado a engrasar la Orquesta, como alumnos destacados de nuestro Conservatorio que comienzan a dar sus frutos.

Gratisima la segunda parte, en la que Orfeón y Orquesta estuvieron felicísimos en la interpretación del «Bolero», de Barbieri, para lucimiento de Amparito Landa y de Charito Rendón, el canto a la juventud de «Doña Francisquita», de Vives, que constituyó un señalado éxito para el gran tenor Pepe Orellana, felizmente reintegrado al conjunto, siendo obligado a repetir la partitura. Escuchamos después la obertura de «Poeta y Aldeano», de Suppé, con muy destacada actuación de Manuel Chazeta, poniendo digno final al magnífico concierto «1812» de Tchaikowsky.

Los aplausos fueron atronadores e insistentes para intérpretes y para el maestro Villatoro.—R. C.

## Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

### Nota de la Delegación Administrativa de Educación Nacional

Se hace público, para general conocimiento, que el «Boletín Oficial del Estado» de 1 de noviembre inserta la convocatoria para oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional Primario, pudiendo presentar instancia los interesados (modelo oficial) hasta el día 6 de diciembre próximo en esta Delegación Administrativa, sita en Sacramento núm. 3, Cádiz, todos los días hábiles en horas de diez a una.

EL DELEGADO

## FARMACIAS DE GUARDIA

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

General Franco, 22; Pl. Domecq, 51; Bda. Asunción y Bizcocheros, 21.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

General Franco, 22, y barriada Asunción.

## ¡OBREROS!

el ciclomotor ideal para sus desplazamientos es **MOBYLETTE**

¡UNICO! por su calidad, economía, limpieza y seguridad

Agencia Oficial **Anión Radio**

## Anuncios breves

**FONTANERIA** Andaluza. Venta y reparaciones de contadores agua. Instalaciones Sanitarias.

**NEUMATICOS** todas las medidas y para todos los usos en Recambios Gutiérrez, S. L. Cardenal Herrero, 3-5. Teléfonos 342068 — 342765.

**FINCAS.** Fincas. Fincas. Toda clase operaciones cogliado Andrés Fereán. Corredera, 21.

**TRASPASOS** locales oficinas, comercios. Caballeros, San Miguel, Medina. Inmobiliaria Corredera.

**OFICINA** Agencia Inmobiliaria Corredera 21. Despacho doce-una, siete-ocho.



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

# Doña Rosario Moreno Vivero

Viuda que fue del señor

## Don Diego Pina Alvarez

Falleció en el día de ayer, después de recibir los S. S.

### R. I. P.

Sus hijos doña Rosario, doña Carmen, doña Josefa, don Juan, don Francisco, don Diego y don Manuel, hijos políticos, hermanas, nietos, bisnietos y demás familia,

Ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Miguel a las 5 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivia: Sancho Vizcaino, núm. 18.

Suplican D. Alfonso Jurado Núñez y D. Juan Luis García Castilla.

Jerez de la Fra., 15 de noviembre de 1965.

Ntra. Sra. del Pilar, General Franco, 44.

**PIENSOS BIONA**

**CODEFASA**

Bacilactol-Suplementos Bioter.

Servicios técnicos.

**GAVITECNICA, S. A.**

Angustias, 7 — Teléfono 345033 — JEREZ.

# En partido entretenido el Jerez Industrial goleó al Coria (4-0)

## Los jerezanos lucieron, a ratos, un buen juego de conjunto Guijarro (3) y Besó, goleadores del encuentro

Crónica de Jerónimo Roldán

Continúa el buen momento que en la actualidad atraviesan los jugadores del Jerez Industrial, aunque en la tarde de ayer sólo tuviera la dicha de presenciar ese fútbol armonioso y conjunto a ráfagas del encuentro. Tal vez los dos goles conseguidos inicialmente han influido notablemente en la decreción del magnífico juego que comenzaron realizando los albiazules.

La pronta ventaja trajo consigo cierto margen de confianza entre todos los elementos y esto fue factor fundamental para que los jerezanos se mantuvieran dentro de un tono de tranquilidad, pero en la segunda mitad todo cambió de tónica. Las órdenes de Paquirrini tras el descanso, dieron nuevos frutos pues los jugadores albiazules salieron de nuevo a poner de relieve su entrega y afán en defensa de sus colores.

### LABOR DE CONJUNTO

Los jerezanos por las circunstancias expresadas sólo se emplearon a fondo en ráfagas de los 90 minutos. Paquirrini tornó ayer el posible que podemos considerar como titular y que mucho rendimiento puede dar de sí. Aun hay que corregir ligeros fallos, de los que estamos seguros que el entrenador tratará de evitarlos.

Uno de los problemas más agudos que se le presentan a Paquirrini en estas días es la lesión del excelente extremo Lérica. El jugador albiazul atraviesa en la actualidad un gran momento y cuando menos se lo esperaba sufrió ayer una caída fortuita originándose una dislocación de clavícula, pero según nuestras noticias tardará poco en reponerse. Nosotros así lo deseamos.

### ARBITRO, ALINEACIONES Y GOLES

El colegiado de San Fernando, Rojas tuvo una buena actuación arbitral en la

tarde de ayer, aunque con algún que otro despiste como en un gol que inexplicablemente anuló.

Las alineaciones presentadas por los equipos fueron las siguientes:

Coria: Ruiz; Ojeda, Pablo, Sosa; Manolito, Segovia; Sacramento, Redondo, José Enrique, Japón y Moreno.

Jerez Industrial: Campos; Ojeda, Balier, Garrido; Pedrusco, Demetrio Hernández; Lérica, Besó, Guijarro, Yeyo y Blas.

Comenzó el partido con 15 minutos iniciales en que el Jerez Industrial se volcó materialmente sobre el marco adversario. Numerosas jugadas de peligro se llevaron hasta el marco de Ruiz, tras un fugaz juego de los jerezanos, donde se apreciaron jugadas de calidad.

A los cuatro minutos y como consecuencia de este agobio de los locales sobre el portal coriano, Yeyo lanzó un golpe franco indirecto sobre Guijarro quien de cabeza obtuvo el primer gol.

Continuó el fuerte tren de juego de los albiazules y a los 10 minutos Lérica se internó rápidamente por su derrección, logrando centrar sobre Guijarro quien nuevamente de cabeza obtenía el segundo tanto de magnífica factura.

A raíz de este gol los jerezanos bajaron notablemente en la tónica de juego que llevaban implantando. Tal vez la excesiva confianza de llevar dos goles de ventaja en el casillero, le hacían acreedores de cierta tranquilidad; no obstante hubo nuevas ocasiones de marcar en este primer tiempo y que no se llegaron a contabilizar.

En la continuación salió el Jerez Industrial con bríos de remontar el tanteo. En este tiempo se puso mayor afán por parte de todos y aunque en algunas ocasiones no salieran las cosas a pedir de boca, al menos se puso de manifiesto lo más imprescindible: las mejores armas de combatividad y lucha.

A los diez minutos, tras un forcejeo ante la meta de Ruiz, Guijarro remató consiguiendo gol y que el juez de la contienda inexplicablemente invalidó; pero a los doce minutos y a la salida de una falta lanzada por Pedrusco, Guijarro por tercera vez hacia diana «legal» en el marco de Ruiz, al rematar centrándolo de cabeza.

Poco después se lesionaba la clavícula Lérica, al caer fortuitamente.

Más tarde Besó al rematar también de cabeza cerraba la holgada cuenta de cuatro goles a favor de los locales.

EL CORIA

Los corianos se presentaron implantando sobre el terreno de juego esquema táctico defensivo. El equipo de la ribera del Guadalquivir ha sido el prototipo del conjunto combativo y correoso, donde se hallan mezclados jugadores jóvenes y otros bastante experimentados en el fútbol de la categoría en que militan en la actualidad.

Sus figuras más sobresalientes, ayer, se centran en el zaguero Pablo, bastante corpulento y despejando de cabeza con suma eficacia. En la medular resultó extraordinaria la labor de Segovia, jugador incansable y por último también fue muy eficiente el juego realizado por el interior Japón, teóricamente situado como medio volante.

Entre los jugadores que más sobresalieron podemos mencionar al central Balier; al meta Campos en sus contadas ocasiones que intervino, pero con bastante acierto. Buena la primera mitad de Demetrio Hernández, al doblegar su misión atacante como de apoyo en la zaga; en la segunda mitad no estuvo muy afortunado en la precisión en el pase. En la vanguardia extraordinarias las internadas de los extremos, sobre todo la del zurdo, así como el acierto rematador de Guijarro, junto a las jugadas de inteligencia y mando de Yeyo.

Ahora bien los que más flaquearon en la primera parte fueron los laterales. Oje-

da empezó algo indeciso para situarse con eficiencia en la segunda mitad. También Garrido mejoró en este período porque en la primera mitad no estuvo muy acertado en el pase, aunque en el corte se desenvolviera mejor.

De quien esperamos más es del volante Pedrusco, jugador de reconocida clase y que puede dar mucho más en lo que se respecta a su labor realizada ayer. Por otra parte el interior Besó no estuvo lo acertado de otros días. Luchó con codicia y no cesó en ningún instante, aunque en algunas ocasiones no estuvo afortunado en la boca de gol.

Menos mal que en la segunda mitad todos salieron con afán de superarse y por ello se consiguieron otros dos tantos que contabilizaron en la cuenta final de cuatro.

Entre los jugadores que más sobresalieron podemos mencionar al central Balier; al meta Campos en sus contadas ocasiones que intervino, pero con bastante acierto. Buena la primera mitad de Demetrio Hernández, al doblegar su misión atacante como de apoyo en la zaga; en la segunda mitad no estuvo muy afortunado en la precisión en el pase. En la vanguardia extraordinarias las internadas de los extremos, sobre todo la del zurdo, así como el acierto rematador de Guijarro, junto a las jugadas de inteligencia y mando de Yeyo.

### EL JEREZ INDUSTRIAL

Cada vez más apreciamos la compenetración excelente de todos los elementos del Jerez Industrial. En la tarde de ayer lucieron sólo a ráfagas el armonioso juego, que cuando se lo proponen realizan. Pero el marcador que podíamos considerar casi inicial de la ventaja de dos goles, les hizo adueñarse de una tranquilidad que nunca se ha de tener en cuenta, pues han sucedido numerosísimas ocasiones en que un margen de confianza, al fin dieron de sí resultados adversos.

Ahora bien los que más flaquearon en la primera parte fueron los laterales. Oje-

## Justa y clara victoria del Chiclanero

SAN FERNANDO. — (Especial para HOJA DEL LUNES). — Chiclanero, 2; Ballón de Cádiz, 6.

Se jugó este encuentro en San Fernando por la mañana, hubo buena entrada y gran muchos los aficionados chiclaneros que estaban presenciando el partido y animando a su equipo.

En el campo tan sólo hubo un equipo, el Chiclanero: de sus hombres salieron todas las jugadas dignas de nombrar y de sus hombres salieron esos dos goles que nos separó el partido.

A los 20 minutos marcan el primero por mediación de Sergio a pase de Perifán. Con el resultado de uno-cero favorable al Chiclanero finaliza la primera mitad. En la segunda parte y cuando se llega al minuto 10 Sánchez Carrillo hace el segundo, con lo que establece el resultado definitivo.

Arbitró el colegiado señor Mauricio bien.

### PARTIDO MALO EN SEVILLA

SEVILLA. — (Especial para HOJA DEL LUNES). — Sevilla Atlético, 1; Ayamonte, 0.

Actuación desafortunada del equipo local y buena defensa ayamontina ante la ineficacia de una delantera, esta tarde, plena de fallos y sin fortuna en los remates.

Dada la incertidumbre a todo lo largo del encuentro hubo a ratos brotes de violencia por ambas partes, cosa que no debió permitir el colegiado, pero éste tuvo una pésima actuación poniendo con su postura aún más difícil el encuentro. La primera mitad finalizó con el resultado de empate a cero.

Empieza la segunda parte y continúa el dominio atlético, pero, como antes decimos, la carrera de des- aciertos local continúa también y las cosas van poniéndose a cada momento peor. Al fin en el minuto 40 de esta parte, Paquito aprovecha un buen pase de Sillero e incrusta el balón en las mallas, consiguiendo así el gol de la victoria local que acababa con la tensión en los graderíos.

El arbitraje del colegiado señor Martínez, de Córdoba, pésimo.

quién estuvo como nunca?



### Guijarro

Tanto por su trabajo incansable y por su certeza rematadora al conseguir tres goles, el ariete Guijarro mostró en la tarde de ayer que está como nunca!

### CALIFICACIONES DE JUGADORES, POR JERÓNIMO ROLDÁN.

CORIA: Ruiz (1); Ojeda (1), Pablo (2), Sosa (1); Manolito (1), Segovia (2); Sacramento (0); Redondo (1); José Enrique (0); Japón (2) y Moreno (1).

JEREZ INDUSTRIAL: Campos (2); Ojeda (1), Balier (2), Garrido (1); Pedrusco (1); Demetrio Hernández (2); Lérica (2), Besó (1), Guijarro (3), Yeyo (2) y Blas (3).

un tren de regalos



en los DISCOS-SORPRESA (GRATIS PARA USTED)

Obtendrá seguro el Disco Sorpresa Fundador (el primer premio importante), adquiriendo el estuche de 3 botellas de Fundador, o por cinco coronillas. Este año, además, premiados con cientos de regalos: Automóviles, televisores, tocadiscos, etc. ¡Aproveche esta oportunidad única!

FUNDADOR *Domecq* ¡está como nunca!

5º GRAN TROFEO confecciones *Saldaña* máximo goleador temporada 65-66

Besó	6
Quintanilla	4
Lérica	4
Guijarro	4
Yeyo	3
Villalba	2
Jiménez	2
Quintana	1
Alías	1
Boni	1
Lagares	1
Berenguer	1
Balier	1
Beato	1
Goñi	1

confecciones, sastrería, camisas SANTA MARIA, 3

### LA CAMISA



OBSEQUIO DE CONFECCIONES **RIANAL** Para **GUIJARRO**

**PHILIPS** DISTRIBUIDOR **RADIOHOCES**

FUTBOL

### ESTADIO DOMEQ

(DE PROPIEDAD MUNICIPAL)

Campeonato de Liga Domingo 21 de Noviembre

**JEREZ INDUSTRIAL**

**Y XEREZ C. D.**

A LAS 4 DE LA TARDE

# En un segundo tiempo de decisión y superioridad, el Xerez ganó (3-1) un partido que perdía 1-0 en Riotinto

## Calvo, Aliás, Belló y Beato dieron energías suficientes al equipo para imponerse incluso a la mala suerte

### La victoria ha dado a todos la necesaria moral de triunfo para recuperar la confianza de la afición

Crónica de Juan Xerezano

Al finalizar el encuentro de ayer en "El Valle", entre el Riotinto Balompié y el Xerez, con victoria de los jerezanos por 1-3, un corresponsal informativo en Minas de Riotinto, preguntó al presidente del Club Deportivo su impresión del encuentro, manifestando don Pablo: "Si tenemos en cuenta la diferencia económica que hay entre un equipo y otro, no puedo estar contento, ya que la victoria ha llegado después de un primer tiempo decepcionante. Ahora bien, si se analiza despacio que en este terreno de juego ha perdido el Portuense y empató el Industrial, el triunfo del Xerez es realmente importante".

Yo creo que en esta improvisada declaración del presidente, segundos después de finalizar el partido, queda condensada la impresión general del juego. Porque en efecto, sobre el papel el pronóstico no podía ser otro que dar al Xerez como claro vencedor. En el terreno de juego, a la hora de la verdad, pudimos ver que el Riotinto sigue siendo equipo duro, incansable, de corte clásico de Tercera y por lo tanto muy difícil de vencer en su propia parcela.

#### QUERER ES PODER

Había finalizado el primer

tiempo con victoria minera por uno-cero. Además, Calvo había despejado a córner, casi en los últimos minutos, un potente disparo de Pérez Sánchez, que llevaba auténtico sello de gol. El panorama era, pues, muy oscuro. Quizá para aclararlo un poco acudió al vestuario del Xerez el presidente, expresando con pocas palabras pero con una claridad aplastante, su punto de vista tanto de máximo rector del Club, como de simple aficionado. "Sóis mejores que ellos y tenéis la obligación ante la afición que espera en Jerez de obtener un resultado satisfactorio". Así les dijo, y por su parte Millán dijo: "No basta que seáis mejores, sino que es preciso que lo demostréis. ¡Podéis hacerlo y debéis hacerlo!".

Yo he presenciado muchas "arengas" en los vestuarios; muchas amonestaciones de presidentes, entrenadores y directivos a los jugadores; más de un arranque de "¡a por ellos!", que normalmente no han dado resultados y otras cuantas cosas más, en otros encuentros, de un corte pare-

cido al de ayer. Pero la reacción de los que defienden al Xerez fue ayer muy positiva. Jiménez lo había anticipado: "¡Naturalmente, que podemos hacerlo! ¡Y nos va a ganar a nosotros el Riotinto? ¡Vamos a darle la vuelta al partido!".

Ocho minutos después estaba el marcador 1-2 favorable al Xerez y la victoria se daba ya por descontada.

#### "AQUI ENTERRAMOS AL 'DUENDE'"

Ustedes dirán que ya está bien de anécdotas. Pero creo necesario relatarlas, para darles una idea del clima que había en Riotinto, entre los jerezanos allí presentes, no en torno a una victoria técnica que de antemano se le daba al Xerez, sino deseando todos que de una vez y para siempre, se diese fin al "mal fario" que viene persiguiendo al Club Deportivo desde que comenzó la Liga. Aguilera, directivo y permanente seguidor del Xerez, me dijo al producirse el segundo gol: "Aquí enterramos al 'duende', a ese 'guasa' que nos viene estropeando tantos pronósticos. ¿Tú no crees que lo que tiene el Xerez es de auténtica mala suerte, en vez de otra cosa?".

No puedo decirles cómo, dónde y cuándo "enterramos" en Riotinto a ese duende. Pero si les puedo asegurar que en el primer período de tiempo, jugando cara al enemigo, el Xerez mereció mayor fortuna que la obtenida. Por lo menos la misma que tuvo en la segunda mitad, aún con Boni a medio rendimiento. Y si ello es —como decía Aguilera— de que el "duende" se ha quedado atrás, todos cuantos hicimos el viaje lo daremos por bien empleado. Creo que Juan Pedro Castro se olvidará de los malos ratos que tuvo en el desplazamiento y el padre Huarte, allí presente, sabrá disculpar que en ese apasionamiento de aficionados a prueba de sofocones, se culpe de las derrotas del equipo no a la inhibición de algunos jugadores, sino a más o menos "cenizo" que tenga el Club sobre sí.

que al fin, con el Riotinto, se mostraron efectivos, superándose en cada intervención para darle al equipo una nueva fisonomía. Porque en el primer tiempo, pese al 1-0 adverso, el Xerez jugó al ataque sin descanso, sin dar asomo de cansancio, un ataque patentizado en jugar casi todos los 45 minutos en terreno minero, sometiendo a Diéguez, portero del Riotinto, a un constante acoso. Fueron entonces Calvo, Infantes, Aliás, Beato, Bruna, Jiménez y Boni, los hombres que buscaban con ahínco los goles que les permitieran comenzar a respirar tranquilos, jugadores estos que tras el descanso, prosiguieron en su tenaz persecución de la victoria anhelada e indispensable.

Calvo, por ejemplo, quedó desplazado por varios jugadores en una falta contra su meta —la única del primer tiempo— y el balón se alojó en su puerta, siendo el tanto local. Pero Calvo demostraría su veteranía y su clase en dos disparos impresionantes de Valeriano y Pérez Sánchez, los dos con sello de gol y que sólo en alarde de reflejos el meta interceptó. Con él, con bastante regularidad, Infantes, creciéndose a cada jugada, Bello; con algunos fallos, Miguel; magnífico todo el partido, como en sus mejores tiempos de la temporada pasada, Aliás; efectivo y ordenador de juego, Boni, hasta sufrir un tirón en la pierna izquierda; frío y en espera de "su" oportunidad, Jiménez; valiente, arrollador, impetuoso, Beato; con mucha voluntad de agradar como ariete, Goñi, jugador éste que hizo mejor partido más tarde, al bajar a defender ocupando el puesto de Boni trotón y sin encontrar puesto, Bruna y, finalmente, con exceso de individualismo, Quintanilla.

Hubo, como pueden apreciar, mayor porcentaje de "bueno" que de rendimientos medianos. Era lógico y debe ser lógico siempre, porque en el Xerez hay jugadores de clase, de categoría, con posibilidades de pasearse en la Tercera División. Sólo hace falta que quieran demostrarlo y que sean, en efecto, los mejores en el pronóstico y en la realidad.

a rematar un balón "colgado" ante el área pequeña del meta minero. Este intentó hacerse con el balón, pero Beato, más rápido, con mucha decisión, cabeceó la pelota por encima del meta estableciendo el empate.

Cuatro minutos después, en lucha con tres defensas, Aliás se hace con el balón, cede a Jiménez y éste lanza un tiro cruzado que no acertó a detener el portero del Riotinto. Hubo ligera reclamación al árbitro por estimar que había sido fuera de juego, falta ésta que en un segundo así pudo parecer que había existido. Pero la rapidez de la jugada fue seguida muy de cerca por el árbitro y concedió gol.

A los 22, siempre en constante dominio y acoso del Xerez, es Goñi quien desde casi medio campo, lanza el balón con ánimo de "servirlo" a quienes estaban en mejor posición que él. Pero iba demasiado largo y onubenses y jerezanos dejaron pasar la pelota, que dio un bote y el portero, con toda tranquilidad, intentó bloquearla, no consiguiéndolo pues llevaba mucho efecto y se le fue de los brazos, le subió por el pecho y cara y se le fue hacia atrás, entrando en su marco.

El 1-3 tranquilizó mucho los nervios de los jerezanos, lanzando a los mineros a un contraataque un tanto fuera de tono, bien cortado con genio y rapidez por Bernal. Tiraron fuerte y desde buena posición Jiménez, Bruna y Aliás, luciendo el meta en excelentes paradas. Y cuando solo faltaban cinco minutos, Beato hizo la mejor jugada de la tarde, tirando muy cruzado, con la desgracia de que el balón le diera en el poste derecho, no pudiendo aprovechar el rebote porque el meta, con mucha agilidad, se volvió y supo hacerse con el balón. En fin, cuatro goles que ponían en la diferencia a favor del Xerez, la realidad de una auténtica diferencia técnica.

Las alineaciones fueron estas:

XEREZ; Calvo; Infantes, Belló, Miguel; Boni, Aliás, Jiménez, Beato, Goñi, Bruna y Quintanilla.

RIOTINTO BALOMPIE; Diéguez; Garrido, Moro, Miguel, Tenorio, Rubio; Zarriga, Rivera, Valeriano, Romero y Pérez Sánchez.

Arbitró, bien, Bernal, auxiliado en las bandas por Félix Liñán y Luque Martín.

#### "AHORA, ASI, EN JEREZ"

Debo terminar con el comentario de Antonio Pérez, en este desplazamiento el delegado del Club; "Ahora, así, en Jerez". En efecto. Así es como hay que jugar si, pre, especialmente en Jerez. Han demostrado que saben levantar un partido, aunque no haya facilidades por parte del adversario, en este caso un Riotinto muy difícil de vencer en su terreno. Para desteriar el "mal fario", solo fue preciso que los jugadores se diesen cuenta exacta tanto de lo que tenían que hacer, según les decía el entrenador, como lo que podían hacer según el dictado de sus propias conciencias. Hubo, por encima de todo, deseo general de soltar lastre y rendir a medida de las posibilidades de cada cual. Es pues muy fácil volver a hacerlo, ya que nada les impide a ello, y satisfacer a una afición que está realmente cansada de promesas y desea realidades; una afición que ha puesto límite, como todos sabemos, a esa desidia de los jugadores. Ellos deben saberlo. Por eso si en Riotinto se han decidido a rendir tal y como es posible en profesionales de categoría, es lógico suponer que seguirán en esa línea ascendente y la trayectoria del Xerez no estará sujeta a más vaivenes, sino a una rápida, segura y positiva línea de recuperación. Ellos, pues, tienen la palabra. Tal y como supieron hacerlo ayer pueden hacer en futuros partidos. Verán como la afición no les ha vuelto la espalda, sino que está con ellos y, una vez más, volveremos a participar todos de ese ambiente de cara al ascenso que por tantos años ha caracterizado la trayectoria del Xerez.

## Peña "EL CORDOBES" JEREZ

Se pone en conocimiento de los socios y simpatizantes de esta Peña, que los números del sorteo de Navidad que oficialmente se distribuyeron son el

### 39.754 y el 39.727

cuyas participaciones podrán retirar en los siguientes establecimientos:

- Tejidos Fidel
- Confecciones Saldaña
- Modas Beltrán
- Zapatería Aranda
- Ultramarinos A. Carmona, Federico Mayo
- Farmacia Lorenzo Alonso
- La P. U.
- La Bota de Oro
- La Vega
- Bar Amaya
- Mercado Central de Abastos núm. 18.
- Peña «El Cordobés»
- Ultramarinos Gutiérrez, calle Sol
- Ultramarinos «La Gloria», calle Porvera.
- Confecciones Anguita

#### LA DIRECTIVA

## Rogad a Dios en caridad por el alma del señor DON JUAN BERRO ROSA

Esposo que fue de la señora

## D<sup>a</sup>. JOAQUINA DIAZ SUAREZ

Falleció en el día de ayer, después de recibir los S. S.

#### R. I. P.

Su viuda; hijo, don Juan; hija política, doña Emilia Arias; nietos, hermanos, doña Adela, doña Milagros, doña Magdalena, don Julián y doña Rosa, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, Ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Rafael a las 11 de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver. El duelo recibe y despide en dicha parroquia. Vivia: Bda. Santo. Tomás de Aquino, Bl. H. n.º 22. Suplica: D. Pedro Romero García. Jerez de la Fra., 15 de noviembre de 1965. Ntra. Sra. del Pilar, General Franco, 44. (M. 2)

#### BELLO, INFANTES, ALIAS, CALVO...

Antes he mencionado que "querer es poder". Pero sólo puede llegarse a un resultado concluyente contando con jugadores idóneos para ello. Y el Xerez los tuvo ayer, como otras veces los ha tenido aunque no hayan estado asistidos de la fortuna jugadores incorporados a la plantilla de Millán no en orden a recomendaciones, sino a méritos; jugadores que alcanzaron alta cotización futbolística por sus cualidades jugadores en fin que tenían que sacudirse un absurdo lastre de prejuicios y

#### HISTORIA DE CUATRO GOLES

El primer tanto de la tarde llegó a los 17 minutos de juego. Belló hizo una falta a un delantero del Riotinto y Bernal, muy metódico, la señaló a unos metros del área grande. La sacó muy templada Romero, yendo el balón a la red jerezana, pese al intento de Calvo de hacerse con el esférico.

A los 45 minutos Jiménez, que había tenido varias ocasiones de gol, disparó desde muy cerca rozando el balón el poste izquierdo de la meta defendida por Diéguez. Pudo haber sido el empate si cruzó un poco más la pelota.

A los 4 minutos del segundo tiempo, radiándose de cara al contrario, Beato acude



## ASKAR radiotelevisión

#### RESQUARI

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Elche - Español	E
2 Málaga - Córdoba	M
3 At. Bilbao - Valencia	C
4 Mallorca - Sabadell	H
5 Barcelona - Betis	U
6 Sevilla - At. Madrid	V
7 Coruña - Burgos	A
8 Colta - Santander	E
9 Bión - Lérida	I
10 Osasuna - Baracaldo	A
11 U. P. Langreo - R. Sociedad	S
12 Calvo Sotelo - Valladolid	K
13 Granada - Constancia	R
14 Badajoz - Tenerife	A

Envíen sus boletos no premiados al Concurso «LA QUINIELA ASKAR». ASKAR RADIO-TELEVISION. Apartado número 243. MADRID.

Así podrá participar en el Sorteo de un magnífico TELEVISOR último modelo, que se celebrará ante Notario al finalizar la Liga. Así podrá, usted también, decir en su hogar:

¡ENCHUFAR EL ASKAR!  
El resultado de este Concurso se hará público a través de las Hojas del Lunes de toda España.

# Puerto Real y Sanluqueño se repartieron los puntos en Sancho Dávila (3-3)

## El cuadro local jugó el peor partido de la temporada

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal "ANGULO").

Partido emocionante, bien ambientado para perjudicar al Puerto Real, que también tuvo en su contra el mal estado del terreno, que favoreció a los sanluqueños, que llegaron en plan de destruir juego y, como siempre, como antaño en el Puerto Real, a Ambroa y Alberto, confundiendo el coraje con el juego peligroso, con el descaro y la suciedad y, para más, en esta ocasión, con el aditamento de García que tuvo para con el público gestos poco correctos.

No por ello vamos a tratar de olvidar los fallos del Puerto Real porque, precisamente, los tres goles forasteros fueron producto más del mal entendimiento del cuarteto defensivo y en última instancia de Ignacio que del juego sanluqueño.

De la Torre detuvo con la mano una pelota para evitar la escapada del extremo. La falta la sacó a los 10 minutos Mariano y García, de cabeza, ante la pasividad de Ignacio y Manolín, llevó la pelota a la red. Un gol (ont), que dio ánimos a los sanluqueños y que fue como ducha fría para los locales.

Contraatacó el Puerto Real bien y Alba incurrió en falta a Belenguer. La lanza Manolín, Borrego escapa de Baldomero, burla también la desesperada salida de Henry y cuando la pelota entraba, Martínez oportuno, salva el gol que hubiera supuesto el empate.

A los 15 minutos, una pelota centrada por Llaneras, que no llevaba peligro, originó una mala inteligencia entre Manolín e Ignacio y Arcas, de cabeza, consigue el segundo gol, mientras que Ignacio hacía la estatua.

Belenguer coronó un ataque local con un buen tiro que Henry paró bien y cuando el Sanluqueño comenzaba a perder tiempo, a recurrir a tantos recursos como hoy se emplean para mal del fútbol, García realizó una gran jugada, burlando las tarascadas de Ambroa, cedió a Belenguer que centró en corto y Borrego, de cabeza, burló la salida de Henry, entrando Tiscar al remate y cayendo dentro de la red con Baldomero. Un buen gol, bien trabajado, que abrió el camino de la ilusión por el triunfo.

En la segunda parte, el Sanluqueño sale en plan defensivo, con Martínez de central, Baldomero ante Henry y Alberto y García, formando línea con Ambroa. El

Puerto Real domina, pero la numerosa barrera formada en el área sanluqueña no dejaba mirar a los locales. Así van pasando los minutos y, a los 20, De la Torre, acosado por Llaneras trata de entregar a Manolín, lo hace en corto, mal; Arcas se lleva la pelota con la mano y el linier lo señala, pero el juego sigue y Ruiles y Llanera, solos ante Ignacio, burlan su salida y así consigue el Sanluqueño el tercer gol, producto, hemos de repetir, de fallo de la zaga local.

El Puerto Real se lanza furioso al ataque, mientras el Sanluqueño, con la ventaja adquirida, se dedica a perder tiempo. A los 32 minutos soberbia jugada de Búa, con Borrego y Tiscar, con cesión final a García, que en un bosque de sanluqueños, tira fuerte, bajo y colocado y consigue el segundo gol local.

A partir de entonces, el Sanluqueño, con Henry a la cabeza, se dedica a perder tiempo, a simular lesiones, etcétera.

A los 44 minutos Alba incurrió en falta a Belenguer, la lanzó Manolín y entre una barrera humana, Borrego logró el gol del empate, acogido con grandes aplausos por la buena afición local.

El encuentro no fue bueno, repetimos y, las pocas jugadas que se vieron corrieron a cargo del Puerto Real que demostró más clase y más deportividad. En otro terreno y con otro árbitro, otro muy distinto hubiera sido el resultado.

Henry fue el mejor del bando forastero, seguido de Martínez, Alba y a ratos Baldomero. Del Puerto Real, que jugó el peor encuentro de la temporada, Búa, Borrego, Tiscar y Soriano, los mejores.

Mal, muy mal, falto de autoridad, de técnica y de valor, el señor Alfaro, de Sevilla. Si cuando Alberto levantó la bandera de la discordia, le manda a los vestuarios, se hubiera hecho con las riendas del partido. Sanluqueño; Henry; Mariano, Baldomero, Alba, Martínez, Ambroa; Llaneras, Alberto, Arcas, García y Ruiles. Puerto Real; Ignacio; Manzanero, Manolín, De la Torre; Manolín, Búa; Belenguer, García, Borrego, Soriano y Tiscar.

# El San Fernando acabó con la imbatibilidad del Triana

## Los isleños ganaron por dos a cero a los sevillanos

SAN FERNANDO. — (De nuestro corresponsal).

El club sevillano que se encontraba imbatido y ocupando uno de los primeros puestos de la tabla clasificatoria de esta competición ligera de Tercera División, encajó su primera derrota en "Marqués de Varela", al ser batido por el titular isleño.

El San Fernando que ante enemigos de importancia se crece, ha dado una buena sesión de fútbol, quizá no abundando en las jugadas vistosas, pero sí sacando a relucir las armas que siempre ha atesorado, como son el coraje y el amor propio; en todo el partido ha bullido de forma sobresaliente esas dos facetas que al San Fernando no hay quien las supere, pues si bien hemos visto una rapidez endiablada por los sevillanos, aún más cuando se vieron que el marcador les era adverso por el primer tanto conseguido por los isleños, esa característica de los trianeros no sirvió para paliar la derrota que bien merecida está, por cuanto no supo el quinteto atacante del filial del Betis, remontar un tanteo holgado que le permitiera continuar con esa imbatibilidad.

El Triana ha gustado, pero aun cuando se le temía se vio que el San Fernando podría liquidarlo, como así sucedió, y si nos adentramos hubiéramos visto al final un tanteo más abultado a favor del "oncé" isleño, evitándolo sin duda las líneas de coberturas trianeras y de ella el portero que se nos ha mostrado de una calidad insuperable.

Analizando el encuentro que comentamos hemos sacado la impresión de que el San Fernando se puede codear con los "gallitos" mandones del grupo, a pesar de que la enfermería isleña está repleta de jugadores sometidos a tratamiento médico por lesiones; pero cuando por delante hay coraje y amor propio, aquellas armas pueden formar un conjunto capaz de desmelenarse y alzarse con victorias, que al fin y al cabo son los primordiales artifices de hacerse respetar. Y eso ha ocurrido esta tarde, que ante las cualidades técnicas de los del Triana, el San Fernando opuso unas características desconocidas por su adversario, que a la postre tuvo que rendirse ante ellas y aceptar calladamente el 2-0 que el marcador señalaba como victoria a favor de los isleños. Y esa es la clave principal que todo equipo debe mantener para poder sacar frutos óptimos, que son los que al final resultan beneficiosos.

Volvemos a repetir que ha sido un partido bonito centrado en dos tónicas; la técnica y el valor, venciendo ésta última, con muchos merecimientos, y ella corrió poniendo al equipo de casa, que cada día suma más adeptos, a pesar de que aún son algunos los aficionados —ya muy pocos afortunadamente— que no quieren comprenderlo, pero que al final no tendrán más remedio que claudicar.

Los tantos conseguidos por el San Fernando, fueron; el primero, a los 35 minutos, al rebotar una pelota de Telechia, que fue muy bien aprovechada por Quinichi. Y el segundo, a los 44 minutos de la segunda mitad, al aprovechar López una pelota que le cedió Quinichi y que logró hacerla in-

troducir en la red, a pesar de los esfuerzos de Crespillo.

La labor del colegiado de Huelva, señor Hervás, muy mala, protestada en muchas ocasiones, no viéndose la necesidad de complicarse un partido, que pudo sacar fácilmente.

Los equipos se alinearon así:

Triana; Crespillo; Luna, Telechia, Abascal; González, Isidoro; Antonio, Fali, Demetrio, Salazar y Cristo. San Fernando; Gilber, Lagóstena, Flores; Nico, Ventura, Quirós; Chica, Quinichi, Suero, López y Fuentes.

### DERROTA PORTUENSE EN HUELVA

HUELVA. — (Especial para la HOJA DEL LUNES).

Onubense, 1; Portuense, 0. El encuentro celebrado ayer en el Estadio Municipal de Huelva entre el Portuense y el Onubense ha tenido tonos distintos en cada tiempo, en lo que a juego se refiere.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos la característica general fue el desconcierto y el desorden que imperó en ambos conjuntos, ya que con el exceso de precauciones no lograban cuajar una jugada que mereciera tal calificativo, pese a las buenas combinaciones que forjaban Sierra y Calvo por el equipo local, llegando al descanso sin funcionar el marcador.

En el segundo tiempo, tranquilizados los ánimos, varió por completo la tónica de juego, logrando los onubenses hacer el tanto en el minuto quince marcado por Lorenzo de cabeza, que remató buen centro de Sierra.

Este tanto dio mayor brío al juego de ambos equipos, por lo que el Portuense realizaba contraataques peligrosos pero sin lograr llegar al resultado efectivo, empleándose con gran combatividad todas sus líneas. El Onubense replica en idéntico tono, por lo que se pudieron ver en numerosas ocasiones a ambos porteros lucirse en sus intervenciones.

Dirigió el colegiado sevillano señor Figueroa que lo hizo bien, mal secundado en su labor por los jueces de línea.

Alieneaciones. — Portuense: Martínez; Fenoy, Ramírez, Martínez Jaén; Punar, Tiravit; Chaparro, Rufo, Ricardo, Jerónimo y Expedito. Onubense: Pérez-Domínguez; Sabelo, Visera, Navarro; Sierra, Calvo; Menacho, Rodrigo, Lorenzo, Robles y Peguero.

### PERDIÓ EL ALCALÁ EN SU FEUDO

ALCALÁ DE GUADAIRA. — (Especial para HOJA DEL LUNES). — Alcalá, 0; Utrera, 2.

Tarde espléndida y buena entrada para presenciar este encuentro que sobre el papel se presentaba competitivo pero que resultó anodino y aburrido.

El Utrera jugando un fútbol práctico pero nada vistoso supo hacerse con su contrario y logró un gol en cada tiempo, mientras los locales no supieron sacarle provecho a las oportunidades que se les presentaron de hacer funcionar el marcador.

Los goles fueron conseguidos por Soto y Díaz, respectivamente.

El arbitraje del colegiado señor Valencia, fue bastante malo.

# CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	PN
1.-At. Madrid	9	6	3	0	16	5	15	+	7
2.-Real Madrid	9	6	2	1	12	9	14	+	4
3.-Pontevedra	9	6	1	2	13	5	13	+	5
4.-Valencia	8	5	1	2	12	6	11	+	5
5.-At. Bilbao	9	5	1	3	14	10	11	+	1
6.-Córdoba	9	4	2	3	13	8	10	+	2
7.-Elche	9	3	3	3	10	13	9	-	1
8.-Zaragoza	9	2	4	3	15	13	8		
9.-Barcelona	9	3	2	4	13	13	8	-	2
10.-Mallorca	9	4	0	5	13	15	8	-	2
11.-Las Palmas	9	3	2	4	7	10	8	-	2
12.-España	9	1	5	3	7	13	7	-	1
13.-Málaga	9	2	3	4	4	7	7	-	3
14.-Sevilla	9	0	5	4	4	8	5	-	3
15.-Sabadell	9	2	0	7	7	13	4	-	4
16.-Real Betis	8	2	0	6	9	22	4	-	6

Motocicleta M.V. Modelo NARCEA Sport 100x100 deportiva Distribuidor: JOSE L. GARCIA LOPEZ-CEPERO

SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	PN
1.-Coruña	9	7	1	1	19	6	15	+	5
2.-Gijón	9	6	2	1	23	10	14	+	4
3.-Oviedo	9	6	1	2	20	7	13	+	5
4.-Celta	9	6	0	3	18	10	12	+	2
5.-R. Sociedad	9	5	1	3	19	14	11	+	3
6.-Badalona	9	5	1	3	9	10	11	+	3
7.-Condal	9	5	0	4	16	15	10		
8.-Indauchu	9	4	1	4	15	15	9	+	3
9.-Burgos	9	4	1	4	14	15	9	+	3
10.-Santander	9	3	2	4	9	11	8		
11.-Europa	9	3	1	5	10	12	7	-	1
12.-Osasuna	9	3	1	5	8	14	7	-	1
13.-Lérida	9	2	2	5	11	14	6	-	2
14.-Langreo	9	3	0	6	12	17	6	-	4
15.-Hospitalet	9	2	0	7	10	21	4	-	6
16.-Baracaldo	9	1	0	8	6	23	2	-	6

MOTOCICLETA M.V. Modelo SELLA 150 Distribuidor: JOSE L. GARCIA LOPEZ-CEPERO

(Grupo Sur)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	PN
1.-Granada	9	7	0	2	14	6	14	+	4
2.-Calvo Sotelo	9	6	1	2	13	8	13	+	3
3.-Hércules	9	4	3	2	13	8	11	+	3
4.-Tenerife	9	5	0	4	19	7	10	+	2
5.-Levante	9	4	2	3	14	6	10		
6.-Rayo Vallecano	9	4	2	3	10	8	10		
7.-Mestalla	8	3	3	2	11	9	9	+	3
8.-Valladolid	9	2	5	2	12	14	9	+	1
9.-Constancia	9	4	1	4	9	15	9	+	1
10.-CADIZ	8	3	2	3	8	8	8		
11.-Huelva	9	4	0	5	8	8	8		
12.-At. Ceuta	9	3	3	4	10	13	8	-	3
13.-ALGECIRAS	9	3	1	5	7	7	7	-	3
14.-Murcia	9	3	1	5	6	10	7	-	3
15.-Badajoz	9	2	2	5	7	16	6	-	4
16.-Melilla	9	1	1	7	6	22	3	-	5

MOTOCICLETA M.V. Modelo DEVA 235 Distribuidor: JOSE L. GARCIA LOPEZ-CEPERO

TERCERA DIVISION (Grupo XI)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	PN
1.-Iiturgi	9	6	1	2	15	6	13	+	3
2.-B. LINENSE	9	6	0	3	15	10	12	+	3
3.-Malagueño	9	4	4	1	16	11	12	+	3
4.-At. ALGECIRAS	9	6	0	3	13	9	12	+	3
5.-R. Granada	9	4	3	2	16	15	11	+	3
6.-Marbella	9	4	2	3	14	8	10	+	3
7.-Almería	9	3	4	2	16	14	10		
8.-Imperio	9	3	4	2	14	13	10	+	3
9.-Real Jaén	9	3	3	3	14	10	9	+	3
10.-Torremolinos	9	4	1	4	16	13	9	+	3
11.-Antequera	9	4	1	4	7	9	9	+	3
12.-Adra	9	4	0	5	8	13	8		
13.-Cordobés	9	2	2	5	6	13	6	-	4
14.-Santana	9	2	1	6	13	20	5	-	3
15.-Fuengirola	9	1	2	6	8	18	4	-	6
16.-Ronda	9	1	2	6	5	15	4	-	4

Repuestos legítimos para MOTOCICLETA M.V. Distribuidor: JOSE L. GARCIA LOPEZ-CEPERO

(Grupo XII)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	PN
1.-Sevilla At.	9	7	1	1	29	6	15	+	5
2.-JEREZ INDUSTRIAL	9	5	4	0	21	6	14	+	4
3.-SAN FERNANDO	9	5	3	1	16	10	13	+	3
4.-XEREZ C. D.	9	5	2	2	13	5	12	+	4
5.-Triana	9	4	4	1	13	7	12	+	4
6.-SANLUQUEÑO	9	4	2	3	14	13	10	+	2
7.-Utrera	9	3	3	3	14	15	9	+	1
8.-Onubense	9	4	1	4	9	11	9	-	1
9.-PORTUENSE	9	4	0	5	11	12	8		
10.-Ayamonte	9	2	4	3	5	7	8		
11.-CHICLANERO	9	2	3	4	12	17	7	-	5
12.-PUERTO REAL	9	2	3	4	12	19	7	-	3
13.-BALON DE CADIZ	9	2	2	5	6	13	6	-	2
14.-Alcalá	9	2	2	5	8	21	6	-	2
15.-Riotinto	9	2	1	6	12	20	5	-	5
16.-Coria	9	1	1	7	10	23	3	-	5

Visite la Exposición de MOTOCICLETAS M.V. en Plaza de las Angustias, 11. Tel. 44344. JEREZ

**PHILIPS**  
DISTRIBUIDOR  
**RADIOHOCES**

Hay lunes 15 de noviembre de 1965, a las 5,15 de la tarde, será conducido al Cementerio Católico de la ciudad de Puerto de Santa María, el cadáver de la señora

**Doña María Gálvez Barrera**  
VDA. DE TARRIO Y CARRETERO  
Falleció después de recibir los S. S. y la B. A. que s. s. g. g.  
R. I. P.

Sus hijos doña María, don Manuel y Rvdo. Padre Joaquín (S. J.); hijos políticos, sobrinos, nietos y demás parientes y afectos, ruegan a las personas de sus relaciones y amistad encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la conducción de su cadáver a la iglesia Mayor Prioral de dicha ciudad, en donde se celebrará el funeral y santa misa y despedirá el duelo.  
Vivia: calle Misericordia núm. 15.

# Victorias del Algeciras, Recreativo de Huelva y Calvo Sotelo en Badajoz, Ceuta y Valencia Valioso empate del Valladolid frente al Hércules, en Alicante Mínimo triunfo del Cádiz sobre el Melilla

## GANÓ EL ALGECIRAS EN BADAJOZ

BADAJOZ, 14. (Añil). — Badajoz, 1; Algeciras, 2.

Arbitró López Montenegro, deficiente.

En el segundo tiempo, a los veintidós minutos, Tucho marcó el único gol del Badajoz.

Dos minutos más tarde, Polo, extremo derecho visitante, consigue el empate.

A los 30, el interior izquierdo del Algeciras, Sosa, logra el segundo gol.

El Badajoz, acusó nerviosismo y desconcierto, siendo incapaz de forzar la defensa del Algeciras.

## FALTANDO UN MINUTO LOGRO EL CÁDIZ EL TRIUNFO

CÁDIZ, 14. (Añil). — Cádiz, 1; Melilla, 0.

Cádiz: Domínguez, Aragón, Santana, Arteaga, Yona, Gon-

zález, Lara, Osma, Ramón, José María y Luna.

Melilla: Gelucho, Ibáñez, Ramos, Herrero, Raba, Juanrri, Garrido, Celestino, Soler, Agustín y Benítez.

Arbitró Jorge Ramos. A los cuarenta y tres minutos y medio del segundo tiempo, Aragón, se hace con el balón y tras driblar a dos contrarios, remata con la derecha, raso, al fondo de la red.

Encuentro de enorme entusiasmo y emoción debido a la pujanza puesta en la contienda por ambos equipos.

El Cádiz dominó con intensidad, pero la sensacional actuación del meta contrario y su mala fortuna en los remates, puso muy difícil el marcador.

El Melilla abusó del juego duro, siendo sancionado con numerosas faltas.

## VICTORIA DEL RAYO SOBRE EL GRANADA

MADRID—Rayo Vallecano, 2; Granada, 0.

Arbitró bien, Modol.

Marcaron, a los 23 minutos de la segunda parte, Izata en una brillante jugada personal que culminó un tiro raso que se estrelló en

la cepa del poste para recoger el rechace el mismo Izata y de nuevo tiro fulminante batió a Otero. Dos minutos antes de finalizar el encuentro, Moya cabeceó hacia abajo un centro de Chufi y logró el segundo gol.

## UN POSITIVO PARA EL VALLADOLID EN ALICANTE

ALICANTE, 14. (Añil). — Hércules, 3; Valladolid, 3.

Arbitró el colegiado Díez, con muchos errores.

Goles. — A los diez minutos del primer tiempo García, a la salida de un córner marcó el primero de los vallisoletanos. A los 42 Tejedor logró el segundo. A los 45 Lapetra, marca el primero del Hércules. En el segundo tiempo, marcó Arana, por el Hércules a los nueve minutos. Lapetra consiguió el tercero local a los 35 y, a los 44, Robert consiguió el del empate definitivo.

Causó buena impresión el Valladolid, a las órdenes de su nuevo entrenador Ramallets. Empleó una táctica de acordeón que le dio buenos resultados, luciendo tanto en el juego defensivo como en el de ataque.

El Hércules se lanzó al ataque arrollador en la segunda parte.

## VICTORIA DEL HUELVA EN CEUTA

CEUTA, 14. (Añil). — Ceuta, 1; R. Huelva, 2.

Arbitró el señor David, del Colegio valenciano, discreto. No se puede poner peros a la victoria del Huelva, que ganó con todo merecimiento, pues en todo momento, salvo en el período inicial, fue superior al equipo local, superándole en juego y preparación física. Probablemente ha sido el mejor equipo del grupo que ha pasado este año por el Alfonso Murube.

A los 29 minutos del primer tiempo Sampedro se filtró ante la pasividad de la defensa local y batió a Fuentes de tiro cruzado. En el minuto 43 Rico, de cabeza, establece el empate.

La segunda mitad fue de constante dominio Onubense. A los 38 minutos Sampedro, de tiro desde fuera del área marcó el gol de la victoria. Al final el Recreativo fue despedido con aplausos.

## DERROTA DEL LEVANTE EN SU CAMPO

VALENCIA, 14. (Añil). — Levante, 0; Calvo Sotelo, 1.

El colegiado andaluz Baras, realizó un arbitraje correcto.

Partido muy disputado y de poca calidad. El Calvo Sotelo dominó en los primeros momentos, se defendió bien mientras que el Levante realizaba penetraciones desordenadas y sin eficacia. En esta tónica transcurrió la primera parte que finaliza sin goles.

En el segundo tiempo y a los siete minutos se produjo el gol de la victoria del Calvo Sotelo. La jugada se inició en un momento de peligro ante la meta del Levante en que en última instancia un defensa detuvo el balón con las manos. El consiguiente penalty fue lanzado en tiro raso por Gijón entrando directo en la portería.

Los minutos siguientes fueron de forcejeo y dureza con ataques del Levante que por ser desordenados no llegaron a buen fin.

## PARTIDO SIN HISTORIA

MURCIA.—Murcia, 2; Constan-  
cia, 1.

Arbitró el señor Muñoz que estuvo regular.

Desde los primeros momentos el Constan-  
cia inició una táctica claramente defensiva al dejar adelantados solamente a tres de sus delanteros. En la segunda mitad los isleños atacaron mucho y tuvieron dos oportunidades que desaprovecharon. El Murcia ha hecho un encuentro muy irregular con dominio de las situaciones pero nervioso y sin crear gran juego ya que hubo una gran laguna entre la media y los delanteros. No obstante pudo marcar un par de goles más. Campillo, por su parte, sacó un balón a córner en un disparo que iba recto hacia la escuadra.

El primer gol murciano lo marcó Bréval a los 14 minutos de la primera parte. El segundo lo hizo Lalo, a los 14, de la segunda.

El tanto del Constan-  
cia fue conseguido por Mena a los 32 minutos.

## AMPLIA VICTORIA TENERIFENA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 14. (Añil).

Tenerife, 3; Mestalla, 0.

Arbitró sin complicaciones

el colegiado del Centro señor Rodríguez Barroso.

Goles. — A los 29 minutos del primer tiempo José Juan, al rematar de cabeza un servicio de Gilberto y a los 40 minutos el mismo jugador, también de cabeza, en remate a pase de Castro. En el segundo tiempo, a los 16 minutos, José Juan de nuevo remata un córner de cabeza y consigue el tercer tanto.

# RESULTADOS

## PRIMERA DIVISION

Málaga, 1; Las Palmas, 0  
Fontevredra, 2; Valencia, 0  
Ecal Madrid, 2; Elche, 1

Sabadell, 0; At. Madrid, 1  
Mallorca, 3; Español, 0  
Barcelona, 0; Zaragoza, 1  
Betis, 0; Córdoba, 4  
At. Bilbao, 1; Sevilla, 0

## LA CALIDAD SE IMPONE...

## SEGUNDA DIVISION (Grupo I)

Lérida, 3; Burgos, 3  
Badalona, 2; Ceita, 0  
Europa, 0; Santander, 0  
Langreo, 4; Hospitalet, 2  
Condal, 1; Oviedo, 3  
Gijón, 7; Baracaldo, 1  
Coruña, 4; Osasuna, 0  
R. Sociedad, 4; Indauchu, 1

## (Grupo II)

Tenerife, 3; Mestalla, 0  
Levante, 0; Calvo Sotelo, 1  
Hércules, 3; Valladolid, 3  
R. Vallecano, 2; Granada, 0  
Murcia, 2; Constan-  
cia, 1  
Badajoz, 1; Algeciras, 2  
At. Ceuta, 1; Huelva, 2  
Cádiz, 1; Melilla, 0

## TERCERA DIVISION (Grupo XI)

At. Algeciras, 2; Adra, 1  
Almería, 2; Antequera, 0  
R. Granada, 1; Marbella, 3  
Fuengirola, 1; Imperio, 2  
Malagueño, 1; Torremolinos, 1

Tiiturgi, 3; Jaén, 1  
Cordobés, 1; Ronda, 0  
B. Linense, 3; Santana, 0

## (Grupo XII)

Riotinto, 1; Xerez C. D., 3

## DISTRIBUIDORES PARA LA PROVINCIA DE CADIZ RECAMBIOS GUTIERREZ, S. L. C. HERRERO, 3

## LA QUINIELA GANADORA OFRECIDA POR LOS

## concesionarios

# EBRO

## camiones y tractores

# EBRO

LOS MAS ECONOMICOS DEL MERCADO  
recambios legítimos  
ANDALUZA DE MOTORES, S. A.  
Jerez-Cádiz-Rota-Villamartin

## 1. y 2. DIVISION

Málaga-Las Palmas — 1  
Pontevedra-Valencia — 1  
Sabadell-A. Madrid — 2

Mallorca-Español — 1  
Barcelona-Zaragoza — 2  
Betis-Córdoba — — 2  
A. Bilbao-Sevilla — — 1

Lérida-Burgos — — x  
Langreo-Hospitalet — 1  
R. Sociedad-Indauchu 1

Hércules-Valladolid — x  
Badajoz-Algeciras — 2  
A. Ceuta-R. Huelva — 2

## RESERVAS

Gijón-Baracaldo — — 1

# ESTA ES LA "QUINIELA SEMANAL PERSAN"

## CADA SEMANA REGALA UN COCHE SEAT 600-D

ACERTANTES DE LA QUINIELA SEMANAL PERSAN (Del 31 de Octubre al 6 de Noviembre):

D. José Barrenechea Izabalarreta. Avda. Ejércitos Españoles, 9-1.º A. ALICANTE

D. Angel Lorenzo Llagas. Calzada de San Lázaro, 11. PLASENCIA (Cáceres).

PREMIADOS EN EL SORTEO ENTRE ACERTANTES DE LA SEMANA DEL 24 AL 30 DE OCTUBRE ULTIMO (Quiniela n.º 64258):

Con el coche SEAT 600-D

D.ª María del Carmen Sánchez. Grupo 272 número 188. HUELVA.

Con 5.000 pesetas.

D. Pedro Prieto Villatranca, 33. Barriada Caliscot. BURGOS

# NUEVO SAQUITO ALTA CONCENTRACION

## ESCAMAS SAQUITO San POLVOS ESPUMANTES ACEITE DE OLIVA PERSAN

cinco números del 1 al 9, sin repetir ninguno, en el orden que quiera, enviándolos al APARTADO 501, de Sevilla. De coincidir su quiniela con la que obra en poder del Notario del Ilustre Colegio de Sevilla, don Manuel Reboull Blanco, recibirá un COCHE SEAT 600-D. Si son varios los acertantes, se sorteará entre ellos, ante Notario, para determinar el poseedor del coche, recibiendo cada uno de los restantes agraciados CINCO MIL PESETAS como premio consolación. Aunque en el paquete que usted adquiere figure impreso otro premio, éste queda anulado por el del coche SEAT 600-D. Las cartas servirán para el escrutinio de la quiniela correspondiente a la semana de su matasellos.

ENVIE CUANTAS SOLUCIONES DESEE... ¡BUENA SUERTE!



# Betis, Barcelona y Sabadell perdieron en sus terrenos

## Las victorias corresponden en estos casos al Córdoba, Zaragoza y Atlético de Madrid

### Ni un empate en Primera División

**TAMBIEN EL ZARAGOZA GANO AL BARCELONA EN SU NUEVO CAMPO**

**BARCELONA.** — Barcelona, 0; Zaragoza, 1.

Discreto y sin autoridad el arbitraje del colegiado Birigay, que dejó sin sanción dos claras faltas — máximas cometidas en el área del Zaragoza primero y más tarde del Barcelona, tras la cual fue violentamente zarandeado por el jugador azulgrana Pereda, sin decretar su expulsión. Los equipos se alinearon así:

**Barcelona:** Saffurni, Föhncho, Olivella, Eladio; Muller, Gallego; Rife, Pereda, Ré, Fusté, Vicente.

**Zaragoza:** Yarza; Cortizo, Santamaría, Reija; Isasi, Violeta; Endérix, Canario, Marcelino, País y Lapetra.

El único tanto del encuentro fue conseguido a los 14 minutos de la primera parte al rematar Canario de cabeza en forma espectacular un centro de Endérix en posición de extremo derecho.

Resultado justo, ya que en todo momento el Zaragoza se mostró superior tácticamente e individualmente a un Barcelona desangelado y frío que no acertó a combinar ningún avance de verdadero peligro.

En la segunda mitad la lesión del barcelonista gallego que pasó al centro del ataque dejando su puesto en la media a Fusté, debilitó aún más el poder ofensivo de los azulgranas.

El Barcelona, abucheados por el público que llenaba los graderíos, anduvo prácticamente a la deriva durante un largo período.

Por el Zaragoza todos rayaron a gran altura, siendo del Barcelona su elemento más destacado el delantero Pereda, hasta que se contagió del nerviosismo e impresión que imperaba en el resto del equipo.—Alfil.

**EL SEVILLA ESTUVO A PUNTO DE SACAR ALGO POSITIVO EN BILBAO**

**BILBAO.** — At. Bilbao, 1; Sevilla, 0.

Aceptable arbitraje de García Rodríguez.

**Atlético de Bilbao:** Iribar; Orue, Echevarría, Aranguren; Larrauri, Zugazaga; Aguirre, Argoitia, Arieta II, Uriarte y Yossu.

**Sevilla:** Molina; Eloy, Costa, Rebellón; Lax, Achúcarro; Areta, Olivero, Pintado, Diéguez, Velasco.

A los nueve minutos de

comenzado el encuentro ya había marcado el Atlético el único tanto de la tarde. Arieta II, se fue hacia la derecha, sorteo a Rebellón y centró por bajo recogiendo la pelota Argoitia, quien de un tiro fortísimo y por alto batió al portero sevillista.

Con este rápido gol parecía que el Atlético aseguraría fácilmente el partido pero no ocurrió nada de esto. Ha sido en cambio el Sevilla el que ha mandado en el campo y el que de no tener la suerte en contra hubiera decidido el partido a su favor.

El Atlético de Bilbao ha jugado a la deriva. El Sevilla que retrasó a su extremo izquierdo Velasco hasta convertirlo en un tercer medio volante, desplegó una táctica de marcaje de hombre a hombre que ha resultado de una gran eficacia.

Aunque también el Atlético ha desaprovechado algunas ocasiones de marcar, estas no fueron malogradas por la mala suerte, sino por el acierto del portero y defensa sevillanas. En cambio el conjunto andaluz si puede atribuir al azar las oportunidades que vio frustradas por dos veces.—Alfil.

**SOLO UN GOL MARCO EL MALAGA A LOS CANARIOS DE LAS PALMAS**

**MALAGA.** 14. (Cifra). — Málaga, uno, Las Palmas, 0.

**Alineaciones:**

**Las Palmas:** Ulacia, Aparicio, Tatono, José Luis, Castellanos, Niz, Vegazo, José Juan, Lizani, Gilberto, León.

**Málaga:** Juanito, Montero, Arias, Vallejo, Garay, Ben Barak, Otiñano, Martínez, Pepillo, Chuzo y Moli.

Arbitró el señor Pardo Hidalgo, discretamente.

Partido muy difícil para el Málaga porque se ha encontrado con un enemigo, no sólo con mucha juventud, sino también con muchos deseos de victoria. El equipo canario ha jugado al ataque y solamente se defendió cuando el Málaga presionó insistientemente.

Durante el primer tiempo el juego fue alterno y el único gol del Málaga, que suponía la victoria, llegó a los 25 minutos como consecuencia de una falta lanzada por Arias. El meta canario detuvo el balón pero, por su mucha fuerza, se le escapó por debajo de las piernas.

En la segunda parte el juego tuvo iguales características. El Málaga dominó du-

rante veinte minutos con buen juego que no se tradujo en goles, no obstante.

En los últimos quince minutos el Málaga optó por replegarse para defender su corta diferencia.

**EL PONTEVEDRA "NOQUEO" AL VALENCIA**

**PONTEVEDRA.** — Pontevedra, 2; Valencia, 0.

**Pontevedra:** Celdrán; Azcueta, Batalla, Chelo; Calleja, Vallejo; Fuertes, Marín Esperanza, Cerezucla, Nemé y Ordriozola.

**Valencia:** Zamora; García Verdugo, Mestre, Videgari; Roberto, Paquito; Arnal, Sánchez Lage, Waldo, Guillot, Muñoz.

Arbitró Bueno, bien.

El partido resultó muy interesante. El Valencia hizo mejor juego que el Pontevedra ya que en este equipo falló la línea media que no acertó en toda la tarde. Sin embargo, los pontevedreses actuaron con gran entusiasmo y velocidad.

El primer gol llegó a los 44 minutos a consecuencia de un centro largo de Fuertes hacia el extremo que resolvió Cerezucla enviando el balón a la red.

A los seis minutos de la segunda mitad llegó el segundo y último al marcar Nemé después de recibir un centro desde atrás.

El Valencia ha causado una gran impresión. Jugó con magnificencia en el centro del terreno pero no pudo con la buena actuación de las líneas zagueras del Pontevedra.

El Pontevedra jugó con mucho entusiasmo y rapidez.—Alfil.

**TRES GOLES MARCO EL MALLORCA AL ESPAÑOL**

**PALMA DE MALLORCA.** — Mallorca, 3, Español, 0.

**Mallorca:** Vicente; Doro, Bolao, Sana; Iguarán, Martínez; Rovira, Bergara, José Luis, Duca y Company.

**Español:** Carmelo; Bergara, Mingorance, Alvarez; Sabaté, Riera; Amas, Rodilla, Di Stefano, Miralles y Jose María.

Buena actuación del árbitro, Gómez Arriba.

A los 24 minutos del primer tiempo, el mallorquín Bergara, al rematar impetuosamente de cabeza un córner, consigue el primer tanto local. En el segundo tiempo Bergara, el defensa

(Pasa a la última página)

Real Madrid, 2 - Elche, 1

## El Real Madrid sigue ganando puntos a trompicones

### El Elche dió guerra el sábado en Bernabeu

**MADRID.** 14. -- (Especial para LA HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal A. Daroca Bruño).

Todavía quedan "forofos" partidarios del Real Madrid que aún no comprenden que el equipo blanco no es el de hace unos cuantos años, cuando aquella celebridad de las Copas de Europa le dio una fama que corrió por todo el mundo. Esto, por desgracia para todos, ya se acabó. Si, es verdad que el Real Madrid sigue ganando campeonatos de Liga, pero ¿cómo los gana? No voy a decir que con trampa, pero sí afirmaré que los sigue ganando a trompicones, como lo viene haciendo en la presente temporada, porque ios uno a cero y los dos a uno abundan en el Bernabeu y el sábado por chiripa, como bien dice Jesús Frago, colega de "Marca", ganó por un gol precedido de falta, pero en fin, ganó. No quiero decir que sea peor que otros, pero lo que sí es verdad es que todos están igual de mal y que el Madrid no está mejor que ninguno de ellos.

Con media entrada y con un poco de frío se jugó el partido. El encuentro, desde el comienzo, se caracterizó por la misma tónica de juego que era esperada por todos. Total cerrojo de los ilicitanos desde un principio y expulsión de dos jugadores a lo largo de los 90 minutos, que mermó las facultades de su equipo. Por su parte, el Madrid centró su juego en Zoco, que hizo un excelente partido, siendo poco ayudado por su delantera y, aunque abusó del regate, adoleció totalmente del tiro a puerta.

El primer gol vino en el último minuto de la primera mitad. Sanchis arrebató la pelota a Vavá, se internó en la posición de extremo izquierdo, dribló a un par de contrarios y realizó un magnífico centro cerrado, medido y preciso sobre Amancio, que sólo tuvo que empujar la pelota al fondo de la red, batiendo a Pazos.

El segundo tiempo se desarrolló con la misma forma de juego, con el aliciente del gol marcado por el Elche al empezar esta segunda mitad. Vavá, en posición de extremo derecho, recibió una pelota de Marcial, avanzó solo y desde el córner centró tan cerrado que la pelota fue directamente al marco. Betancort se lanzó en su búsqueda y lo único que hizo fue ayudarla a entrar en su propia puerta. A renglón seguido fue expulsado el extremo izquierdo del Elche, Cano, por conducta incorrecta al insistir en no guardar la distancia reglamentaria cuando Gento se preparaba para ejecutar un libre directo.

Tres minutos antes de finalizar vino el segundo gol del Madrid. Gento sacó un córner desde el lado derecho, la pelota fue hacia Zoco que, desafortunadamente, se fue del marcaje de un contrario. El medio madridista pasó la pelota a Pirri que, sin parar, lanzó un disparo que entró directamente. Al sacar de centro el equipo ilicitano, Marcial lanzó la pelota contra el árbitro y éste, instantáneamente, mandó al jugador a la caseta. Después de esto finalizó el partido con gran bronca.

Por el Madrid destacaron Sanchis y la media, haciendo todos los demás un pasable encuentro, salvo Gento que no hizo nada y el portero, culpable absoluto del gol. Por el Elche, Pazos, Iborra, Verdú y Marcial, son los que merecen especial mención. Todos los demás se limitaron a efectuar su labor defensiva, aunque lo hicieron de manera un tanto sucia.

Arbitró el señor Oliva que estuvo calamitoso, desconociendo la ley de la ventaja y no concediendo un par de penaltys en que incurrieron los dos equipos. Careció totalmente de autoridad y fue el verdadero origen de todos los desconciertos.

**Alineaciones:**  
Real Madrid: Betancort; Miera, De Felipe, Sanchis; Félix Ruiz, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Martínez y Gento.

**Elche.** Pazos Chanchó, Iborra, Verdú; Llombart, Lezcano; Oviedo, Marcial, Vavá, Curro y Cano.

**PHILIPS**  
DISTRIBUIDOR  
**RADIO HOCES**

LA TUBERCULOSIS es tratadora y no da síntomas en su comienzo. Si la descubres entonces la vencerás fácilmente.

SU  
PRESENCIA  
SIEMPRE  
AGRADA



# ANIS DE ASTURIANA

# Puntualizaciones de "Barreiros" a la nota de "Enasa-Pegaso"

En la prensa diaria ha aparecido una nota remitida por la EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES en la que aún sin nombrarnos parece que nos alude.

En dicha nota, además de explicarnos las excelencias de los productos de ENASA y la buena marcha de la Empresa, lo cual nos satisface, se emplean algunos calificativos poco afortunados, que lamentamos y excusamos debidos a posibles nerviosismos, y finalmente se desmiente rotundamente "la existencia de propósito alguno" con relación "a supuestas negociaciones para la venta o traspaso de la empresa".

A este respecto, rechazando por delante cualquier deseo de polémica, nos vemos obligados a hacer las siguientes puntualizaciones:

1.ª — Que "BARREIROS DIESEL, S. A." es totalmente ajena a cualquier noticia o información que sobre el tema haya podido aparecer en cualquier clase de prensa.

2.ª — Que, no obstante, es absolutamente cierto que, por escrito de 9 de junio de 1965, solicitamos formalmente la adquisición conjunta, en la forma que administrativamente resultara procedente, de: los bienes adjudicados al Estado procedentes de "Manufacturas Metálicas Madrileñas, S. A." y la totalidad de las acciones de la "Empresa Nacional de Autocamiones, S. A." de las que es propietario el Instituto Nacional de Industria.

3.ª — Que si bien "ENASA" indica estar informada, "BARREIROS DIESEL, S. A.", por su parte, hasta la fecha no ha recibido notificación alguna de los organismos oficiales competentes por la que se deniegue su petición.

4.ª — Que aún sin necesidad de invocar a "intereses de orden general del país", que somos los primeros en considerar, estimamos que justifica suficientemente nuestra petición la certeza de conseguir de la concentración de ambas sociedades, una empresa que además de situarse entre las primeras firmas europeas de producción de camiones, podrá competir en cualquier mercado con otros fabricantes extranjeros, con las suficientes ventajas de disminución de costos y desarrollo extraordinario de la exportación.

5.ª — Que esta "concentración" no será sino realizar en España lo que en este campo constituye una constante en Europa, como lo demuestra el caso de Francia, donde sólo quedan tres grandes fábricas de camiones.

6.ª — Que, finalmente, puesto que "ENASA" nos ha brindado la oportunidad, reiteramos públicamente nuestro propósito de adquirir la participación del Instituto Nacional de Industria, (90% aproximadamente), en la mencionada Empresa, con el ánimo de conseguir una "concentración" de la que resulte que una empresa española se colocará entre las primeras fábricas del mercado mundial de autocamiones.

# Campeonato Regional Empate Mundo Nuevo - Plata (1-1)

En el campo del Mundo Nuevo y ante mucha expectación de los seguidores de ambos clubs, se desarrolló este partido, regular de juego y con un resultado final que fue justo, ya que ambos equipos perdieron muchas ocasiones de gol.

La nota destacada fue la mala actuación del Colegio local señor Moreno, sin autoridad y perjudicando a ambos conjuntos con sus decisiones.

En el primer tiempo el juego resultó nivelado, marcando primero el M. Nuevo, a los diez minutos ante un fallo del portero visitante. Poco antes de terminar este tiempo, empató el C. D. La Plata, al sacar Coca una falta y ante otro gran fallo del portero, ahora del Mundo N. se empató a uno, que sería el resultado definitivo.

En la segunda parte el juego resultó muy brusco y poco vistoso, por cuyas brusquedades el colegiado terminó mandando a la caseta a dos jugadores de cada bando.

Destacó en el Mundo N.: Vargas, Alfonso, Teig y Atalaya.

Por el Plata, Jiménez, Morales y Pacote. El Plata abusó de cargar el juego por la derecha.

Arbitró: Sr. Moreno, de Jerez, que tuvo deficiente actuación.

Plata: Paquito; Coca, Juan y Morales; Jiménez, Nene; Pacote, Tito, Barroso, López, Casares.

Mundo N.: Rafael; Ramírez, Vargas, Piñero; Alfonso, Teig; Agosti, Ruiz, Sebastián, Atalaya, Franco.

TAMBIEN GANO EL ROTA EN SANLUCAR

SANLUCAR DE BARRAMEDA. (Corresponsal). Rayo Sanluqueño, 1; Rota, 3.

Partido con magnífica entrada en El Palmar. El encuentro ha sido muy entretenido y desde un principio vio se la superioridad del equipo forastero que supo sacar fruto de ella consiguiendo una valiosa victoria clara y resolutiva.

La primera parte con mayor dominio roteño y algunos avances del equipo local que ponían en la lucha mucho entusiasmo. A los diez minutos Tete al sacar una falta acerca del córner la colocó perfectamente por el ángulo opuesto con efecto consiguiendo el primer gol para los del Rota. A los 22 fue Mendoza quien realizó una magnífica jugada y consiguió el segundo tanto.

En la segunda parte a sus seis minutos volvió a marcar el Rota por mediación de su extremo Aragón, hoy el mejor hombre sobre el terreno. Tras este último tanto amanizó el juego de los roteños y fue entonces el Rayo quien dominó con insistencia pero con nulidad en sus aciertos rematadores. No obstante a los 24 minutos una jugada con peloteo ante la puerta del Rota un centro de Fábregas fue a interceptarlo el portero del Rota interponiéndose su defensa Anono e introduciendo la pelota en la red, con lo que se consiguió el tanto del honor del equipo de casa.

Se distinguieron Ravili, Dioní, Peraita y Fábregas sobre todos por el Rayo y por el Rota, Villar, Tete, Perdígones, Aragón y Mendoza.

Arbitró el colegiado gaditano señor Sánchez Ruz, que tuvo un arbitraje plagado de errores y con mucha falta de autoridad e hizo que el juego se endureciera en muchos momentos. Fue auxiliado en las bandas por los jueces locales señores Rodríguez Daza y Buzón Avila.

Alineaciones: Rayo: Ravili; Dioní, Pacote, Peraita; Pazos, Bienvenido; Paquito, Braulio, Nemé, Fábregas y Alvarez. Rota: Villar; José María, Perdígones, Anono; Tete, Luis; Rial, Mendoza, Purri, Morenati y Aragón.

VICTORIA DEL SAN JAVIER SOBRE EL GUADALETE (1-0)

PUERTO DE SANTA MARÍA (Corresponsal).

Ha resultado bastante reñido el encuentro de ayer en el Puerto, entre el U. Guadalete de Arcos, y el San Javier.

Ambos conjuntos se entregaron con afán a la consecución del triunfo poniendo desde el principio bastante ardor en el juego, aunque siempre correspondía mayor dominio a los locales.

En el minuto 25 del primer tiempo incurrió en penalti una defensa del Guadalete, que el colegiado no dudó en señalar. Sacado por Cuchicha,

hace el primer tanto, que al final sería el de la victoria.

En el segundo tiempo buscan con afán los de Arcos, al menos la igualada, por lo que el cancerbero portuense ha de emplearse con bastante frecuencia, estando en vena de aciertos y logrando magníficas paradas que mantuvieron su puerta imbatida.

Arbitró el colegiado jerezano señor Soria, que lo hizo bien.

no señor Soria, que lo hizo bien.

Alineaciones: U. Guadalete: Arana; Vega, Angelito, Sebastián; Lorenzo, Benítez; Juan Manuel, Becerra, Ruiz I, Antoñito y Ruiz II.

C. D. San Javier; Simeón; Pérez Lechuga, Rojas, Miguelín; Gandulla, Cuevas; Maza, Cuchicha, Delgado, P. Gil y Botella.

## Campeonato Juvenil

# Goleada del Jerez Industrial al Algeciras (5-1)

## Los jerezanos participarán en la Fase Regional

En la mañana de ayer, en el Estadio, se celebró el partido de vuelta de las eliminatorias preliminares a la participación en la fase regional del Campeonato Juvenil de España. El Jerez Industrial, tras realizar un excelente encuentro logró golear al Algeciras por cinco tantos a uno, con lo que el tanteo global es de seis-dos favorable a los jerezanos.

Continúa el interés entre numerosos aficionados por presenciar los encuentros que viene celebrando el joven y armonioso conjunto albiazul.

En el partido de ayer comenzaron con una fuerte presión en la primera mitad. En una falta que sacó el medio volante Blas II, la cabeceó impecablemente el ariete Sánchez Vega consiguiendo el primer gol de la mañana. Poco después y a la salida de un córner después de un mal entendimiento del guardameta y zaga local, el extremo visitante Peinado consiguió cabecear el balón y establecer el empate. Reaccionan los locales y hay un continuo forcejeo ante el marco adversario que resuelve el extremo zurdito Bolea, con tiro por bajo devuelto por un poste y Canicoba, muy atento a la jugada, desvía el balón fuera del alcance del meta visitante, marcando de esta manera el segundo gol jerezano.

En la continuación, los jóvenes albiazules salen con muchos bríos y Sánchez Vega recibió profundo y tras ganar la acción a los defensas se plantó en posición óptima ante el marco adversario y de tiro por bajo y esquinado logró el tercer tanto local. Más tarde Bernal, jugándose el físico, obtuvo el cuarto y por último Bolea centró largo y Acuña remató en plancha el quinto gol y postrero de la serie.

Han destacado por los visitantes el lateral Lechero, el volante Miguel y en la delantera el buen juego del extremo Tondi. En el Jerez Industrial, todos hicieron un excelente encuentro, demostrando una vez más el extraordinario momento de juego que atraviesa el equipo en general.

Sus elementos más destacados fueron Romualdo, la primera parte de Blas II y Sánchez Vega.

Buena labor arbitral del gaditano Arrabal.

Alineaciones. — Algeciras: Gregorio; Lechero, Prieto, Castello; Miguel, Camilo; Peinado, Salcedo, Jesús, Cuenca y Tondi.

Jerez Industrial. Gaviño; Herrera, Romualdo, Hernández; Blas II, Carrillo; Acuña, Bernal, Sánchez Vega, Canicoba y Bolea.—J. R.

# Grave accidente de circulación en el Puerto

PUERTO DE SANTA MARÍA. — (De nuestro corresponsal).

En la tarde de ayer, sobre las 13,30 horas, en el cruce de las calles Generalísimo Franco y Valdés, ocurrió una grave accidente de circulación.

El automóvil matriculado M. 190.936, que conducía el subdito norteamericano Michael J. Yllett, de 28 años, casado, vecino de Cádiz, en un velomotor conducido por Angel del Castillo Garrido, de 32 años, vecino de Cádiz, en un accidente de circulación resultando éste lesionado.

Trasladado al Hospital Municipal portuense, por los doctores Gil y Botella auxiliados por el señor Morata, le fueron apreciadas las lesiones siguientes: traumatismo cerrado de cráneo, otorragia y shock traumático. Pronóstico muy grave. Quedó hospitalizado.

# Tres goles marcó el Mallorca al Español

(Viene de la pág. anterior)

españolista, intenta ceder un balón a su portero con tan mala fortuna que el esférico se cueca en el interior de la portería. Esto ocurrió a los 15 minutos. A los 39, una buena combinación de la delantera mallorquina termina con remate colocado de José Luis que es el definitivo 3-0.

Victoria merecida la del Mallorca. Tanto en lo que se refiere a calidad de juego como a entusiasmo de sus jugadores. El primer tiempo el equipo local se mostró muy acometedor y rápido, dominando por completo a su rival.

## SEVERA DERROTA DEL BETIS EN VILLAMARIN

SEVILLA.—Real Betis, 0; Córdoba, 4.

Betis: Carmet; Montaner, Ríos Gran; Santisteban, Moreno; Jorón, Mateos, Ansolá, Pallarés y Zacarizo.

Córdoba: Reina; Simonet, Martí, Navarro; Martínez, Costa; Jara, Jeromín, Castro, Rabelo y Cabrera.

Arbitró el señor Gómez Plata, bien.

El Betis ha sufrido un revés que le llega en el momento que más crítica es su situación. Nada permitía prever este resultado ni esta derrota en particular en los primeros momentos del partido, ya que los locales lucharon de una manera aceptable y fue después del segundo gol, cuando se acusó la desmoralización bética.

A los 29 minutos de juego Rabelo y Cabrera bien combinados pasan a Jara un buen servicio que éste transforma en el primer gol cordobésista.

En los primeros momentos de la segunda parte presiona el Betis y en un momento de dominio, el defensa Navarro salva una situación difícil frente a su portería. Se produce a continuación un contraataque del Córdoba, que después de combinar Cabrera un pase a Jara, éste logra el segundo después de dar el balón en el poste.

Sigue a este segundo tanto la desmoralización local, que pudo minorarse de haberse logrado el gol de mano obtivo en una jugada difícil el delantero Mateos.

A los 33 minutos el Córdoba logra el tercer gol por obra de Rabelo que marcó después de recoger un rechace del portero.

Cuando ya se veía la derrota del Betis aun se producen algunas jugadas que hacen prever un mayor tanteo y así se llega al minuto 40 en que después de una escapada de Castro con disparo a la portería del Betis que devuelve el poste, y que Rabelo de cabeza y sobre la marcha dispara imparable a la portería logrando el cuarto y último tanto.—Alfil.

VICTORIA DEL A. DE MADRID

SABADELL, 14. (Afil). — En encuentro disputado a primeras horas de esta noche, el Atlético de Madrid ha vencido por un gol a cero al Sabadell.

El equipo madrileño se ha hecho con unos puntos que a pesar de su reconocida superioridad y actual buen juego

que le permite continuar imbatido en la Liga en su novena jornada, estuvo en un tris de empatar porque el Sabadell conociendo el juego eficaz de su delantera lo ató corto y no permitió que ésta se infiltrara con peligrosidad hacia el portal vallesano. Ha sido precisamente en una jugada que no parecía revestir ningún peligro para la meta local la que ha valido al Atlético de Madrid el gol del encuentro. El guardameta Martínez no blocó bien el balón lo que permitió que Adelardo, que le acosaba, lo introdujera en la red, cuando menos se esperaba.

Cuidó del arbitraje el colegiado señor Ortiz de Mendivil que tuvo una magnífica actuación y aunque si bien es cierto que lo protestaron en la consecución del gol, éste fue, a todas luces, legal.

Alineaciones:

Atlético de Madrid: Madinabeytia, Colo, Grifa, Rivilla, Ruiz Sosa, Glaría, Ufarte, Adelardo, Mendoza, Luis y Collar.

Sabadell: Martínez, Pedreño, Sertucha, Muñoz, Isidro, Arqué, Ortuño, Navarro, Pallau, Martí y Castaños.

El único gol del encuentro se consiguió al minuto 32 del segundo tiempo por el ya mencionado jugador Adelardo.

## PRIMERA REGIONAL

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1.—Rota	—	9	8	0	1	29	7	16 + 8
2.—San Javier	—	9	5	2	2	13	9	12 + 2
3.—Santiago	—	9	4	3	2	14	15	11 + 1
4.—Antoniano	—	7	4	1	2	12	7	9 + 3
5.—U. Guadalete	—	9	4	1	4	17	15	9 + 1
6.—Rayo Sanluqueño	—	9	3	2	4	14	19	8 + 2
7.—Mundo Nuevo	—	9	2	3	4	16	17	7 + 3
8.—Trebujena	—	8	2	2	4	15	21	6 + 4
9.—La Plata	—	8	0	4	4	7	15	4 + 2
10.—El Torero	—	9	1	2	6	11	25	4 + 4

EN LOS DESCENSOS, no hay que dudar en retener el vehículo frenando con el motor, es decir, a la misma velocidad en que se ha coronado la pendiente, o utilizando un inteligente cambio de las marchas.

# ¡¡¡OBREROS!!!

¡aproveche la ocasión!  
compre un Televisor

# TELEFUNKEN

en plazos cómodos y sin complicar sus bolsillos

¡CONSULTE! ¡CONSULTE!